



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: 703-560-0058

IV# 265574

WEWL# \_\_\_\_\_

I-171 \_\_\_\_\_ Y \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

EXIT VISA # X  
HO 26

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VINH NGHIEP  
Last Middle First

Current Address: 536 An. duong Kuong Q5 - Hochiminh City

Date of Birth: \_\_\_\_\_ Place of Birth: \_\_\_\_\_

Previous Occupation (before 1975) Major  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From \_\_\_\_\_ To \_\_\_\_\_  
Years: \_\_\_\_\_ Months: \_\_\_\_\_ Days: \_\_\_\_\_

3. SPONSOR'S NAME: \_\_\_\_\_  
Name  
\_\_\_\_\_  
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address &amp; Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

HO CHI MINH City, 11 January 1991.

T O : Orderly Departure Program  
127 Sathorn Tai Road  
Bangkok 10120  
THAILAND

REFERENCE : IV 265574 (4)  
Nguyen vinh Nghiep

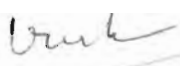
Honneur to inform your office that the following documents are delivered to me and my family by the Vietnamese Authorities on 15 Dec 1990 :

<u>Exit Permit Nr</u>	<u>Names</u>
117892 XC	Nguyen Vinh Nghiep
117894 XC	Tran Thi Ty
117896 XC	Nguyen Phuoc Loc
117898 XC	Nguyen Loc Tho

Our names are figured on the HO's list number H26 which was sent to your office to be interviewed.

We hope that our case will be soonly considered and interviewed by your office.

Sincerely yours,

  
Nguyen Vinh Nghiep  
536 An Duong Vuong  
Q.5 Ho Chi Minh City  
VIET NAM

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 12-1-1991-

Kính Bà,

Được biết bà đã có lòng tốt giúp bao người được nhanh chóng  
lưu trữ về sang Mỹ, chúng tôi kính mến và cùng và mạnh dạn  
rết thư này kính nhờ bà giúp cho được có tiền Kiện đi Phái đoàn  
Hoa Kỳ phòng văn sớm.

Xin phép được tự giới thiệu tôi là Nguyễn vinh Nghiệp, cựu  
Thiếu tá quân đội, 66 tuổi, trước làm việc tại Nha Kỹ Thuật/Bộ Tổng  
Tham Mưu có quan hệ với MAC/SOG và con tôi là Nguyễn Bạch  
Ngọc, cựu Chuẩn úy, 41 tuổi, trước làm việc tại Đài Tiếng Nói Tự Do  
Tư Tâm Kỹ Thuật/TCCTCT. Chúng tôi thuộc diện HO vừa được Chính  
phủ Việt Nam cấp phép xuất cảnh, chờ Phái đoàn Hoa Kỳ phòng văn.

Số phép xuất cảnh	Tên	Số danh sách HO
117892 XC	Nguyễn vinh Nghiệp	H 26
117894 XC	Trần thị Ty (vợ)	
117896 XC	Nguyễn Phước Lộc (con)	
117898 XC	Nguyễn Lộc Thọ (con)	
115850 XC	Nguyễn Bạch Ngọc	H 27
	Nguyễn Mai Hoàng Nguyễn (con)	
116852 XC	Mai Kim Nga (vợ)	

Tại Văn phòng ODP Thái Lan đã có hồ sơ chúng tôi số:

IV 265574 (4) Nguyễn vinh Nghiệp

IV 265031 Nguyễn Bạch Ngọc (3)

Ngày 11-1-1991 chúng tôi có thư thông báo VP/ODP Thái Lan số  
các phép xuất cảnh của gia đình chúng tôi và số danh sách HO.  
Kính gửi Kèm bản sao đủ bà tiện xem xét giúp đỡ.

Chúng tôi xin lỗi đã làm phiền bà, mong bà thông cảm  
hoàn cảnh chúng tôi không có thân nhân tại Hoa Kỳ, kính mong  
được sự giúp đỡ tận tình của bà - Chúng tôi không bao giờ  
dám quên ơn này.

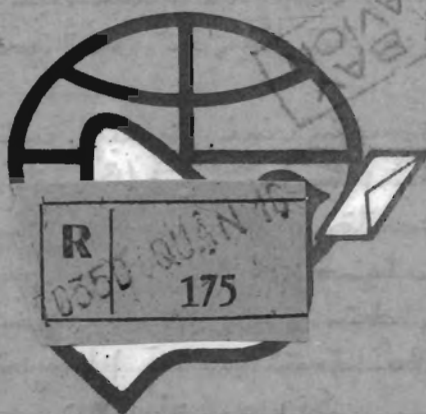
Trân trọng kính chào bà và kính chúc gia đình bà  
một năm mới TÂN MÙI vui tươi và đầy hạnh phúc -  
Người mang ơn bà,

Trunk

Nguyễn vinh Nghiệp  
536 An Dương Vương  
Quận 5, TP. HCM.  
Việt Nam -



Vietnam



PAR AVION  
MAY BAY

JAN 28 1991



TO: Mrs KHUC MINH THO

PO. Box 5435 ARLINGTON

VA. 22205-0635

U.S.A.

AEROGRAMME • VIA AIR MAIL • PAR AVION



PH. THU PRODUCTS



TO OPEN CUT HERE

CUT HERE

FROM: M. Nguyen Linh Ngiep, 536 An Duong Vuong  
Quang 5, TP. Ho Chi Minh  
VIET-NAM

Vietnam  
536 An Duong Vuong  
Quang 5, TP. Ho Chi Minh  
Vietnam